

# ESPERANZA

( de paz entre árabes e israelitas )

¿Le interesa a Moscú un arreglo en su zona de influencia?

(Guy Bueno informa desde Nueva York en pág. 8)

## AYER, PLENO EN EL I. DE ESTUDIOS RIOJANOS



La cámara de Herce ha recogido el momento en que los miembros del Instituto de Estudios Riojanos se disponen a iniciar, en un salón del Palacio Provincial, la reunión que ayer celebraron bajo la presidencia del señor Briones Matute.

En su desarrollo, el promotor dio cuenta de su asistencia al Pleno anual del Patronato «José María Quadrado», en el que primordialmente se discutió el tema de las publicaciones de los Institutos Locales, que va a ser objeto de modificaciones. Los cambios que en esta cuestión se operen habrán de ser observados en las Obras Completas de Villegas, edición que el Instituto de Estudios Riojanos tiene el propósito inmediato de realizar. Se puso en conocimiento de los reunidos que la Dirección General de Administración Local ha señalado la necesidad de matizar algunos aspectos del Reglamento de la entidad. Fueron determinados la celebración de dos actos públicos y el ingreso como numerario del señor Gil Albert. Quedó aceptado el acuerdo de que el Certamen de Exaltación de Valores Riojanos —pintura, escultura, fotografía y literario—, que anualmente se lleva a cabo en nuestra ciudad, sea organizado por el Instituto de Estudios Riojanos.

En orden a publicaciones, se convino en editar unas biografías breves —con destino a la divulgación— de los personajes representados en los cuadros que adornan la escalera del Palacio Provincial, e igualmente una Guía del Museo del Monasterio de Cañas, que en breve quedará abierto al público.

### RUMOR

## ELECCIONES SINDICALES EN ABRIL

MADRID. (Pyresa). — Para el mes de abril habrá elecciones sindicales si se cumplen las predicciones que en fuentes de la Organización Sindical consideran como probable la aprobación por las Cortes de la Ley Sindical antes de primeros de marzo y la subsiguiente convocatoria en ese mes del Congreso Sindical.

## QUEMAN EL COCHE DE UN DIPLOMATICO ESPAÑOL

ROMA. (Pyresa). — Un número indeterminado de terroristas quemaron anoche el coche del consejero de la Embajada española ante el Quirinal, don Juan Antonio Pérez-Urruti Maura. El atentado se llevó a efecto poco antes de las diez de la noche, cuando el automóvil se hallaba aparcado cerca del domicilio del señor Pérez-Urruti, en el número ocho de la Avenida de las Termas Decianas, en el Aventino.

Según las declaraciones de algunos testigos, un «Volkswagen» azul, matriculado en Roma y tripulado por un hombre joven con el pelo muy argo, estaba aparcado cerca desde las nueve de la noche y la Policía sospecha que con él se acercaron los autores del atentado hasta el turismo del diplomático español, un «Opel 1.700», matrícula CD-18 121. Como las portezuelas y ventanas estaban cerradas, los delincuentes forzaron uno de los derivabrisas delanteros y robaron de gasolina el interior del coche, efectuando después la misma maniobra con la carrocería.

La esposa del señor Pérez-Urruti, que se asomó casualmente a la ventana a las diez de la noche aproximadamente, fue quien dio la alarma a los bomberos, quienes a su vez avisaron a la Policía. El diplomático español no se hallaba en su domicilio en el momento de producirse el accidente.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita: NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres. Vara de Rey, 65. Teléfono 21-31-00. Número 9.995. Año XXXII. Jueves, 14 de enero de 1971. 16 páginas. 4 pesetas.

### VIAJE APOSTOLICO

## NUESTRO OBISPO, A SUDAMERICA



HISPANO AMERICANA (O. C. S. H. A.) y, a través de esta Obra, han ido a tierras hispanoamericanas más de mil sacerdotes españoles, entre ellos los riojanos, que siguen vinculados a sus diócesis de origen y dependen, con todas sus consecuencias, del Obispo diocesano.

El Obispo, sabiéndose consagrado para la salvación del mundo, debe personalmente dirigir todos los elementos con que cuenta la diócesis, aunando todas las fuerzas disponibles para que sea una feliz realidad la diócesis misionera y así sirva a las necesidades de la Iglesia universal, ayudando a las Iglesias jóvenes y a aquellas fundadas hace tiempo que se encuentran en cierto estado de regresión o debilidad, intentando crear nuevas comunidades de fe, signo de la presencia del Señor en el mundo. Y esto intentan y quieren nuestros sacerdotes misioneros en Hispanoamérica: que su Obispo los visite en sus propios centros de actividad apostólica, para estudiar conjuntamente la situación y los problemas de aquellas cristiandades y ver qué puede aportar la diócesis corresponsable con ellos del destino de la fe de aquellos pueblos. Obispo, presbiterio diocesano y fieles deben sentirse solidariamente responsables, compartiendo todos los medios disponibles con las otras Iglesias en el exterior.

Para ello funciona la COMISION EPISCOPAL DE COOPERACION APOSTOLICA DIOCESANA CON EL EXTERIOR (C.E.C.A.D.E.).

Como es sabido, no sólo en aquellas regiones de tan entrañable raíz hispánica, sino también en BURUNDI, en el centro del corazón de África, trabaja en la avanzadilla de la Iglesia un equipo de misioneros diocesanos. A todos nosotros nos representan. Para ellos, nuestro recuerdo y admiración.

Bueno será que con este motivo tomemos todos conciencia de esta consoladora realidad.

Pidamos todos al Señor por el feliz viaje y retorno de nuestro amado Obispo y por un fecundo resultado en su viaje de apostolado.

Más de 20 sacerdotes de esta diócesis que ejercen su apostolado en tierras de México, Chile, Brasil, Argentina, Venezuela y Colombia y otros muchos religiosos y religiosas riojanos recibirán alborozados la visita tantas veces pedida por ellos y largamente esperada del Padre y Pastor de esta Diócesis, don Abilio del Campo, que así demuestra, como San Pablo, su extremada solicitud por las Iglesias más necesitadas.

En España, hace 25 años, funciona la OBRA DE COOPERACION SACERDOTAL

Manuel San Baldomero y Ruiz de Morales Delegado de la CECAD-OCGSA



# Nueva profesión

Vivimos un tiempo en el que, junto a las profesiones que podemos llamar clásicas o tradicionales, han nacido otras nuevas, numerosas, que responden con precisión a las necesidades de nuestro tiempo. Periodismo, azafatas, decoración, técnicos de turismo, etcétera. Entre ellas, también se abre paso, ilusionada y afanosamente, la que responde al nombre de Relaciones Públicas.

Parece ser que, a primeros de año se presentará al Ministerio de Información y Turismo un informe elaborado por una comisión, creada a raíz de la pasada I Asamblea Nacional de la especialidad, e integrada por miembros del CENERP y de la AERP, Centro Español de R. P. y Agrupación Española de R. P. respectivamente.

En realidad, supongo que lo más ortodoxo sería hablar de Relaciones Humanas, como campo más amplio, y dentro de ellas, de las Relaciones Públicas, si bien éstas llevan la delantera de su muy superior expansión y conocimiento. De cualquier forma, debe soslayarse de raíz la creencia de algunos en orden a que el Jefe o Encargado o Director de Relaciones Públicas de una empresa es el hombre que tiene como misión felicitar "a quien corresponda" en los días adecuados y hacer los regalos que puedan contribuir a la mejor marcha de la firma.

El pensar así es prácticamente un insulto a una profesión que, pese a su juventud, goza ya de un amplio prestigio entre nosotros. Este tipo de Relaciones tiene, pienso yo, una doble vertiente de paralela significación: hacia el exterior —algunos quieren precisar más y hablan por ello de Relaciones Exteriores— y hacia el interior. En la primera tienen la tarea de ofrecer un conocimiento exacto y agradable de la entidad en la que trabajan; y, en la segunda, de crear un clima de sinceridad y de comprensión en la empresa, de forma que quienes en ella trabajan puedan desarrollar su labor con alegría y satisfacción.

Hay que seguir adelante, unificar criterios en la quincena de escuelas actuales, llegar a una titulación del máximo nivel profesional, y, en definitiva, institucionalizar unos estudios y unas funciones que han demostrado cumplidamente sus merecimientos para ello. Porque, además, cuando se consiga, los beneficios serán generales para cuantos estamentos integran la organización empresarial, y, de una forma especial, para los clientes, para el público, para la inmensa mayoría de los españoles. (PYRESA).

GAYTAN

# YO Y LOS DEMAS

Escribe E. GARCIA LUENGO

Debe reconocerse que en muchas ocasiones y para bastantes personas las fechas fundamentales que dividen el tiempo en años carecen de valor emocional y sentimental e incluso de sentido meramente simbólico. Apenas constituyen pura cronología para entenderse en referencias y alusiones que son indispensables cuando se quiere medir una vida o se aspira a calcular los sucesos y el contenido de la historia.

Pero aparte de que no podemos prescindir de tales referencias, lo mismo si se trata de años cumplidos que de cosechas, que de nacimientos o muertes, que de ciclos naturales, que de acontecimientos diversísimos, el final y comienzo de año carecen para muchos, como digo, de emoción y sentimiento y, desde luego, de diversión.

Si acaso poseen una especie de fuerza externa, de esas que se imponen, en efecto, desde fuera, por presión ambiental y social, de índole casi traumática sobre el ánimo, como la de muchas fiestas, a las cuales nos sumamos sin demasiada convicción. Lo que tampoco significa que seamos insensibles a las alegrías colec-

tivas ni que rechacemos los goces que se nos deparen por uno u otro motivo y vengan de donde vinieren.

Sino que a menudo no concuerda nuestro ánimo con el de los demás o, al menos, con el de los más numerosos. Y no por misantropía, ni por desdén, ni por posturas insolidarias o presuntamente aristocratizantes. No. Sino que a muchos no nos arrebatan las diversiones ruidosas y multitudinarias.

Y aún en esto es preciso distinguir según caracteres, tradiciones y orígenes. Hay fiestas en las que se da una verdadera comunión, aunque sean muy pocas, y en ellas participan elementos delicadísimos, la mayoría de las veces de tono y sentido religiosos, o de significación nacional y patriótica. Las demás ya no son fiestas, y todavía menos festividades, sino simples festejos, o diversiones, o jolgorios. Y para ellos cada cual tiene ánimo e intenciones diversos.

Resulta más fácil que en los pueblos y en lugares relativamente pequeños se ofrezcan aquellos de forma coherente y concurrente. Todos han de participar, salvo unos pocos a los que la propia comunidad con-

cede licencia plávida, que en ocasiones es más bien mandado de la costumbre y de la tradición. Me refiero, por ejemplo, a los lutos rigurosos, no tan crueles como algunos se empeñan en suponer, aunque es verdad que antaño eran con frecuencia excesivamente convencionales y rutinarios. Se habla llegado a un código que daba al dolor años, meses y días, como en las condenas.

Cuando las fiestas se diluyen o se disgregan en la gran ciudad corren el peligro de convertirse en espectáculos abigarrados y tumultuarios. Claro que también tienen su encanto, el cual puede derivar incluso del tumulto cuantitativo, como ocurre en algunos carnavales. Puestas las gentes a divertirse, ¿qué más les da? Todo es cuestión de ganas.

Pero estas ganas unas veces son convocadas y acuden a fecha y hora fijas, y otras por el contrario, se resisten a semejante forzosidad y acaso surgen cuando menos se espera o de modo imprevisto. Para la mayoría de las gentes, sin embargo, resulta más cómoda la tal reglamentación y así suelen obedecer al mandato o a la simple invitación de cada día

y de cada hora. Lo desconcertante es tal vez que hacen coincidir su ánimo con tanta exactitud y puntualidad, que no se les ocurre la menor discrepancia. Lo cual, por otra parte, parece más explicable cuando se trata del concurso de los otros y se nos pide también nuestro propio concurso. Pues si acudimos a un baile, por ejemplo, debemos tener todos o casi todos ganas de bailar.

El caso es que hemos convertido los sentimientos e impulsos más espontáneos en símbolos y me parece que incluso nos divertimos simbólicamente. Semejamos niños colegiales que oyen tocar a recreo, que cantan en coro, que ofrecen flores o que son castigados en grupo.

Claro que no deja de haber quienes sin ánimo de llevar la contraria y menos de parecer original —qué estúpida manía— se ponen, pese a ellos mismos y sin causa justificada, al margen de la corriente, no por otro motivo que por sentir llena su biografía de penas y contentos que se le desparrajan a lo largo del año, de momentos de gozo arrancados, difícil y trabajosamente quizá, en la misma cotidiana jornada. (PYRESA)



## Pobres y ricos

Entre 740.000 y 1.800.000 familias pobres hay en España, según el informe "Foessa". La calificación de "pobre", según este informe, se aplica a aquellas familias que ingresan menos de 2.500 pesetas mensuales. Por otra parte, según el Registro Civil, se considera esa condición de "dobreza" cuando los ingresos sean inferiores a las 7.200 pesetas mensuales. La dramática conclusión a que se llega es que si hay aquel número de familias con ingresos menores al salario mínimo, ¿cuántos hay en el país que superan el doble de ese mismo salario? Hagamos los cálculos en otra dirección. La renta "per cápita" en 1968 fue de 49.000 pesetas. Si multiplicamos únicamente por cuatro miembros familiares, esa familia debería ingresar 196.000 pesetas al año. Según "Foessa", ingresan menos de 30.000 pesetas entre 740.000 y 1.800.000 familias, más del 10 por ciento de la población española. Pero es que 30.000 resulta ser menos de la sexta parte de lo que "estadísticamente" corresponde a cada familia española. Volvemos siempre a lo mismo: hay unos pocos que se reparten mucho y muchos que se reparten poco.

(De "El Noticiero Universal")

## ESTAR DENTRO

Los partidarios de un Gobierno de concentración apuntan más al futuro desde la circunstancia presente. Es decir, sin presidente del Gobierno y sin cauces asociativos de participación política, parece que los grupos históricos del Movimiento quieren asegurarse su presencia en el Gabinete para cuando se produzcan las previsiones sucesorias. No vaya a ocurrir —dicen— que se eche a andar la monarquía del Movimiento con el único apoyo político de la tecnocracia. Por su parte, los partidarios de un Gabinete homogéneo piensan que en el actual Gobierno también hay cierta representación de esos grupos históricos. El Gobierno, además, se ha comprometido de nuevo, parece que ahora en serio, a acelerar la regulación del asociacionismo político.

(LOGOS, F. L. de Pablo)

## GOBIERNO HOMOGENEO

La idea de un Gobierno de concentración gana idea en la calle. Este Gobierno es tan heterogéneo como cualquiera de sus precedentes. ¿Por qué este empeño, desde el primer día, en hablar de monocolorido? Posiblemente por la forma en que se hizo la crisis, que aseguró la fidelidad a la vicepresidencia y a la unidad de gestión. Desengañémonos: lo ideal es que los Gobiernos sean homogéneos y las Cortes pluralistas. Había que haber llevado el pluralismo a otras instancias, dar juego a las Cortes, al Consejo Nacional, a las Asociaciones. Pero algunos miembros del Gobierno se sintieron incómodos desde el primer día ante niveles de comparecencia en los que creían adivinar una actitud recelosa que indudablemente existía, pero que podía ser encauzada. Y se dio el frenazo. Ahora muchos piensan que la salida lógica es volver a los Gobiernos de concentración. Pero volver a la concentración sería dar un paso atrás. Lo que no implica que la filiación de los gobernantes deba ser la misma que en la actualidad.

(De Josep Meliá, en "Diario de Barcelona")

## ¿REAJUSTE?

La crisis, los discursos, las reuniones, constituyen hoy por hoy en Madrid tres grandes focos de interés. De reajustes ministeriales próximos han empezado a hablar abiertamente los periódicos, trasladándose así a letra impresa un tema actualmente muy vivo en las esferas políticas. Para nutrir este supuesto nuevo Gobierno que se alza sobre las atalayas de los adivinos suenan tantos nombres que el hipotético reparto promete ser rivalidades y carreras promocionadoras. Los Díaz Alegría, los Arias Navarro, los Rodríguez de Valcarlos, los Silva Muñoz, los Vallente, los Galdós, los Barrera de Irímo, los Sánchez Cortés, los Fraga, los García Valdecasas (don Alfonso) están ahí, en las listas, en el papel sensacionalista que estos días se consume a nivel de cenáculo, con la correspondiente y sonora cartera bajo el brazo. (De Lorenzo Contreras, en "El Correo Catalán")



ITALIA

# ¿ENTRARAN LOS COMUNISTAS?

El actual fermento político italiano, aunque se polariza circunstancialmente en torno a una serie de motivos bien determinados —próxima elección del nuevo presidente de la República, caos creciente en el sector estudiantil, acentuadas agitaciones sindicales, aumento excesivo del costo de la vida—, es un fermento que gira en torno a un único problema- eje, que es el que mueve y condiciona en estos momentos todos los proyectos inmediatos y las perspectivas futuras de la sociedad italiana: ¿Ha de aceptar o no la democracia cristiana, más o menos directamente, la colaboración del partido comunista en el Poder?

Italiana tiene su origen en el tremendo forcejeo, en gran parte subterráneo, que se está produciendo alrededor de ese interrogante. Pero en espera de que se acabe de perfilar la contestación que de un modo o de otro, antes o después, habrá de darle, el Gobierno italiano no puede seguir ignorando oficialmente los desperfectos que el grave estado de duda ocasiona en todo el país y en la estructura misma del régimen democrático, por el envalentonamiento de unos y el apocamiento de otros. De aquí que el mismo presidente de la República, el social-demócrata Saragat, haya tenido que intervenir denunciando a la opinión pública, con palabras durísimas, las indignantes maniobras que las izquierdas (comunistas, so-

cialistas y parte de la democracia cristiana) están montando en torno a la próxima elección de su sucesor en la Jefatura del Estado, para la que se acentúa la candidatura marxista del socialista Francesco de Martino, actual vicepresidente del gobierno. No diferente es el origen de las alarmantes denuncias del gobernador del Banco de Italia, Guido Carli, y del presidente de la Asociación que reúne a las varias empresas con participación estatal, Giuseppe Gilsenti. Contra ambos, los comunistas y socialistas han presentado una interpelación en la Cámara, acusándolos de querer alarmar a la opinión pública con el fin de "reprimir la libertad sindical".

En una entrevista que aparecerá dentro de un par de días en el semanario izquierdista "L'Espresso", el profesor Petrilli, presidente del "IRI" —la gran empresa del Estado que abarca todos los sectores de la producción y mantiene una postura de fuerte competencia frente a la iniciativa privada— subraya del modo más autorizado que la situación es grave y no permite nuevas sacudidas o experimentos aventurados.

formar al Gobierno acerca de la marcha de nuestras empresas, llamando la atención sobre la permanente existencia, de un clima de violencia inaceptable, y del cual son víctimas no sólo los dirigentes sino incluso algunos obreros" Petrilli se refiere a los casos cada vez más numerosos de trabajadores que son sometidos a chantajes, amenazas y hasta a agresiones personales, cuando quieren ir a trabajar desobediendo las órdenes de huelga impuestas por las centrales sindicales.

A. PISTOLESI  
(ROMA)

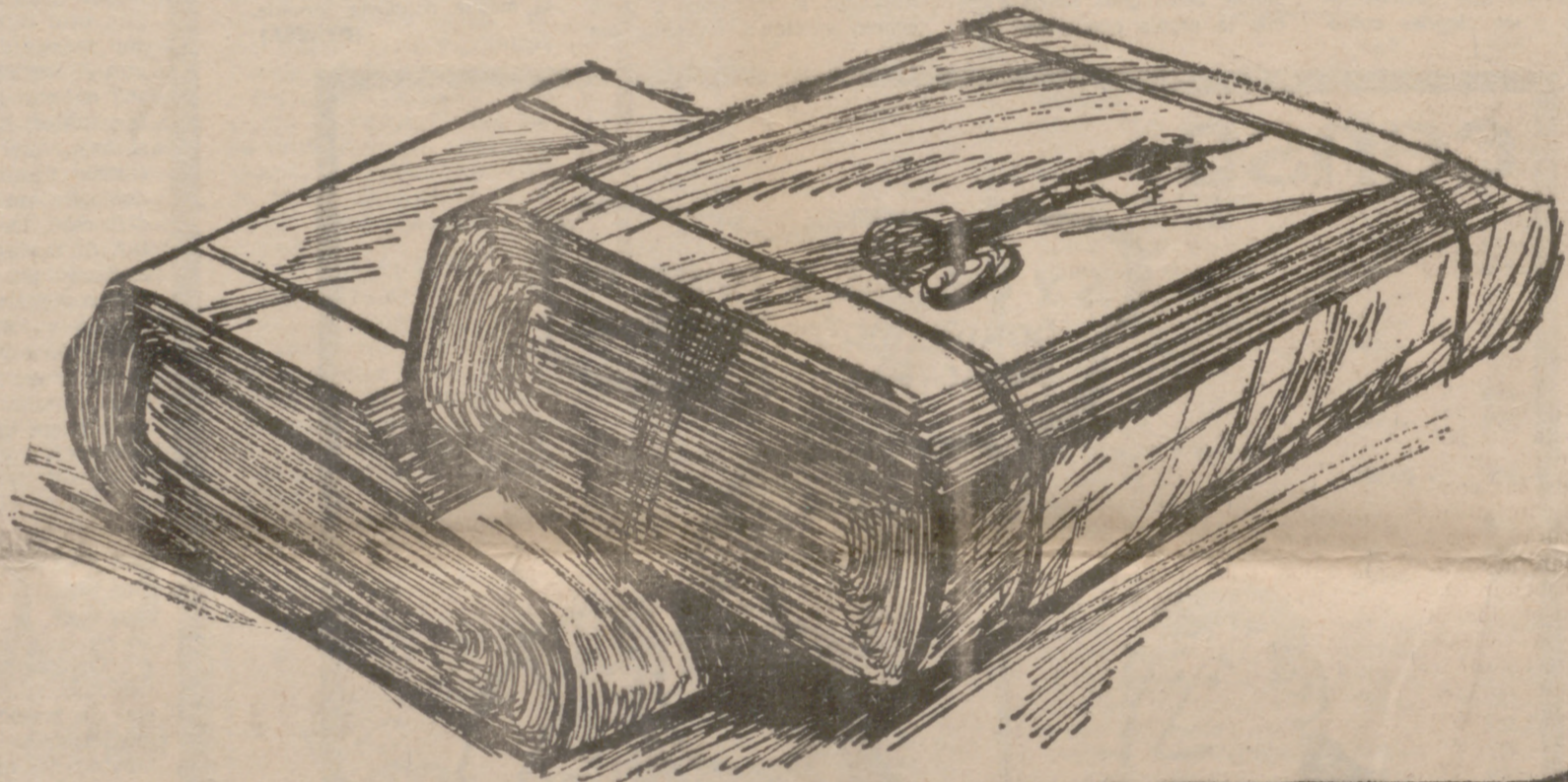


duerma

”LAS MIL Y UNA NOCHES”

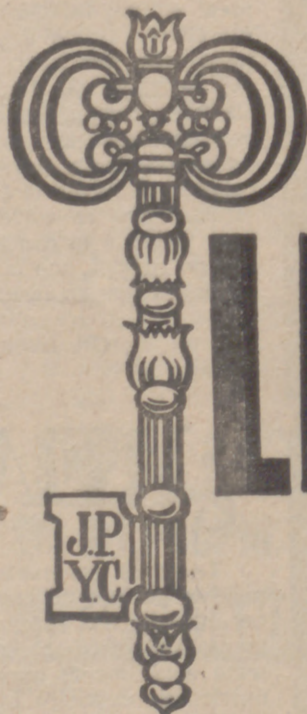
Buenas

con



# SABANAS

100x100 ALGODON



## LLAVE ORO

FABRICACION Y GARANTIA DE  
MANUFACTURAS SEDO, S.A. BARCELONA

# APROBADO EL PROYECTO DE ELEVACION DE AGUAS DEL EBRO



ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vital).  
Ha entrado con buen pie. Una de las realizaciones de las que dabamos a conocer en cuenta se encuentra en «cartera» para este año se halla en fase de realización el correspondiente proyecto y, lo que es tan importante, aprobado por el Ayuntamiento de nuestra ciudad, que dio su visto bueno en el último pleno celebrado.

La irregularidad en el suministro de agua potable

## AUTOL

La oliva de este año alcanza sólo el 35 por ciento de lo normal

(De nuestro corresponsal, Gabino A. Hernández).

Comenzó la molienda de la aceituna recolectada en la zona cosecha. Una pequeña parte de la escasez de oliva recae en los almazaras que años atrás venían funcionando, pero sólo trabajo una, y los otros peonaje que de cosecha. El rendimiento total está reducido en un treinta por

para el abastecimiento de nuestra ciudad de Alfaro, por la Comunidad de Aguas del Moncayo, de la que por cierto nos encontramos en el último lugar de sus condiciones con las consiguientes pérdidas, roturas, etc., ha puesto de manifiesto la necesidad de disponer de otra fuente de abastecimiento, aun cuando la calidad del agua no fuera comparable con la del Moncayo, pero había que elegir entre agua excelente, aunque poca y a veces nada, o agua de inferior calidad, aunque

también potable y en la cantidad que se quisiera. La elección no era dudosa, aun cuando los problemas a resolver sean muchos.

Por otra parte el consumo de las poblaciones y naturalmente de la nuestra aumenta de día en día, por el incremento de la población, el nivel de vida y las necesidades de las industrias. Todo ello, unido a la ausencia de partideros en Corella hacia que los 22 litros por habitante y día que tenemos asignados, fueran más teóricos que efectivos, además de insuficientes.

Para paliar algo el problema en espera de la solución definitiva, se construyeron dos nuevos depósitos con una capacidad de 3.000 metros cúbicos, que aprovecharían el caudal «sobrante» del antiguo depósito, en algunas ocasiones, y permitirían en otras recibir más agua por parte de la Mancomunidad. Pero ya hemos ido viendo, por experiencia, que la construcción de estos depósitos no era la solución definitiva.

Por ello, se hicieron estudios, por cierto por un alfareño, don Antonio Gurria, ingeniero agrónomo, abriendo un pozo en la finca del Estajado de propiedad municipal, a una distancia de 350 metros del río Ebro, el aforo del caudal del pozo en época de mayor estiaje fue superior a 50 litros por segundo. Analizada el agua se observó que la misma es perfectamente potable, si bien por tratarse de aguas superficiales, y para no dejar nada al azar, en aras de la salud pública, se piensa instalar una estación depuradora.

El proyecto de elevación aprobado, comprende un estudio para unas necesidades calculadas para dentro de 25 años, con una población de 25.000 habitantes, concediendo a cada uno de ellos

una dotación diaria de 200 litros efectivos, es decir, que la elevación está calculada para absorber del río Ebro 3.000 metros cúbicos diarios.

De ese trabajo se encargarán dos potentes motobombas de 65 caballos cada una, que junto a las correspondientes obras de instalación de líneas eléctricas de alta tensión, desagües, castillas, obras de pasos de carreteras, ferrocarril, canalización de barrancos y demás, componen en esencia el resumen de lo que se pretende realizar, y que importará la considerable suma de tres millones y medio de pesetas, sólo la elevación.

Una magna obra de la que esperamos primero, que se lleve pronto a cabo. Segundo, que sea la solución apropiada y definitiva para que el pueblo de Alfaro pueda abrir sus grifos tanto en la zona alta como en la baja, y de ellos brote con fuerza tan elemental líquido. Que la ciudad pueda permitirse «el lujo» de regar sus jardines sin miedo a dejar sin agua a los vecinos. Y que tanto las industrias ahora existentes como las que en su día puedan montarse, que ojalá sean muchas, puedan trabajar con la holgura que es de desear en este aspecto, sin verse obligados a lavar los frutos con el botijo.

(Foto: SANCHEZ)

# Apatía de los vecinos ante las hojas censales

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

El alcalde de esta ciudad, hace saber, que un animoso grupo de jóvenes estudiantes del Instituto Técnico de Enseñanza Media de esta ciudad, al igual que se está efectuando en todas las poblaciones españolas, se halla colaborando con el Instituto Nacional de Estadística y este Ayuntamiento, en los trabajos de entrega y recogida de los impresos-cuestionarios con los datos que han de servir para la confección de los Censos Generales de la Nación y, consecuentemente, con los que afectan a esta población, y que comprenden la parte humana, viviendas, edificios y locales.

Los expresados jóvenes, terminada su labor de entrega, han pasado a la recogida, observando una falta de interés por parte de muchas familias, el no encontrar las hojas rellenas unas, inutilizadas otras, o no hallar a las personas interesadas en sus domicilios con otras circunstancias adversas que entorpecen sensiblemente el trabajo y desarrollo normal de este servicio de carácter estadístico, ya que el porcentaje recogido hasta la fecha, a pesar de las numerosas vueltas que han dado los agentes por sus respectivos sectores o distritos, no llega ni siquiera a la mitad de las hojas distribuidas.

Ante esta evidente apatía por dar cumplimiento a este importante servicio, y al objeto de poder continuar dando las ma-

yores facilidades a los vecinos y que ni uno sólo se quede sin censar, esta Alcaldía ha dispuesto que a partir de ayer miércoles, cuantos así lo prefieren, se presenten con sus hojas inscripcionales en el Ayuntamiento, si es posible con el Libro de Familia, en donde se hallarán los seis agentes censales, para recibir a los vecinos que todavía no han entregado tales hojas y corregir las omisiones que pudieran tener en cada una de ellas.

Haro debe saber con toda exactitud cuantos son sus habitantes, edificios viviendas, locales, etc. y tú vecino, o cualquiera que sea tu situación con relación al Padrón, debes de sentir verdadera preocupación para quedar inscrito.

Por ello, repito, a partir de ayer miércoles de seis a nueve de la noche, los agentes censales te esperan. Ayúdales en su labor y no faltes a esta llamada.

## LIQUIDACIONES DE CUOTAS

Nos ruegan de la Delegación Sindical Comarcal, que recordemos a todas las empresas la obligación que tienen de presentar en la citada Delegación, para su visado, las liquidaciones de cuotas a la Seguridad Social correspondientes al mes de diciembre pasado, a presentar durante el presente mes de enero, sin cuyo requisito no serán admitidas en las oficinas recaudadoras.

Junto con las indicadas li-

quidaciones, deberá presentarse un parte de alteraciones de personal correspondiente al período comprendido entre el primero de abril y el 31 de diciembre de 1970 o certificación de que no se ha producido ninguna alteración. Para facilitar esta labor, se han confeccionado certificaciones y partes de alteraciones que pueden retirarse en la citada delegación, al tiempo que se prestará el oportuno asesoramiento.

## PREMIOS NACIONALES Y PROVINCIALES

La Asociación de Cabezas de Familia de esta ciudad, nos informa que por decreto 3.469 del 3-12-70, se establece la creación de unos premios nacionales y provinciales de 150.000 y 50.000 pesetas respectivamente, en favor de aquellas familias españolas que se hayan destacado ejemplarmente en el cumplimiento de la misión que corresponde a la institución familiar.

Dado que el plazo de admisión de solicitudes termina el 30 de enero, aconsejamos a quienes se consideren con méritos suficientes para aspirar a cualquiera de dichos premios u otros menores que también se han creado, se personen cuanto antes a recoger información complementaria, en las oficinas de la Delegación Sindical Comarcal y en la Hermandad Sindical Comarcal, de Labradores y Ganaderos.

## NAJERA

# Sobre un acuerdo del pleno municipal

Sr. don José María López Toledo, Director de NUEVA RIOJA

Ciudad. Muy Sr. mío: Relacionado con el contenido de la crónica del corresponsal de ese diario en Najera, don Luis Royo, publicada el día 10 de los corrientes y en la que hace referencia a una instancia que elevé en el mes de noviembre del pasado año al Ayuntamiento de aquella ciudad —y cuya copia fotográfica le envío—, ruego a usted tenga a bien publicar en el referido diario de su dirección, la carta abierta que al mencionado corresponsal dirijo.

Muchas gracias por su atención y le saluda.

Santiago Hidalgo Ibañez  
Sr. don Luis Royo.

Corresponsal de NUEVA RIOJA, en Najera (Logroño). Amigo Luis: En tu crónica del día 10 de los corrientes, me sorprendió que en la referencia a la sesión extraordinaria de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de nuestra querida ciudad ver que, entre los acuerdos tomados, figuraba la resolución tomada sobre el contenido de una instancia que elevé al citado organismo el día 12 de noviembre del pasado año; es decir, hace unos meses.

Pero creo que tú vas a sorprenderme más, cuando leas la fotocopia de la instancia que dio lugar a dicha resolución —y que te envío adjunto—, donde podrás observar que entre lo sol-

citado por mí y lo resultado por la Comisión Permanente no guarda la más ligera relación.

En principio, al leer tu crónica, llegué a pensar que podía haber habido por tu parte un involuntario mal entendido. Pero no ha sido así; puesto que yo mismo que dices en NUEVA RIOJA, me ha sido comunicado por escrito número 48 del Ayuntamiento de Najera y firmado, ¡válgame Dios! P. A. C. M. P. — El Secretario. — Illegible.

Sinceramente no he entendido nada de ello. Espero que en la revista humorística «La Codorniz», a quien envío copia de la instancia y copia del escrito del Ayuntamiento, me aclararan algo sobre el particular. Porque como podrás ver, yo pedía que se talase un solo árbol, medio seco, que a mi juicio perjudicaba nuestro panteón familiar, así como a los dos cipreses que tiene casi juntos a él; pero lo que yo pedía de ninguna manera era que talasen los cipreses.

Luego, el encargado del cementerio, a la vez que me hacía saber que los cipreses, senta cátedra al decir que todos los demás árboles pueden perjudicar y que por lo tanto la misma medida que se tome con el árbol que yo he denunciado, debe tomarse con los demás. ¿Por qué? ¿Es que también lo han solicitado los propietarios de los demás panteones o tumbas?

Y aun hay más. Si se diere el caso de que uno o todos los cipreses del cementerio estuviesen perjudicando la integridad de uno o de todos los panteones o tumbas, ¿qué fuerza legal o mo-

ral podría tener la opinión de la Comisión Permanente, ni aun del Ayuntamiento en Pleno para inclinarse a favor de los cipreses en perjuicio de los panteones o tumbas? ¿es que porque la existencia de cipreses en los cementerios, generalizada en España les den seriedad, impongan respeto y adornen los cementerios —según opiniones de la Permanente— se va a permitir que aquellos perjudiquen y aún destruyan los panteones y tumbas? ¿qué es más importante en un cementerio, los cipreses o los panteones y tumbas? Aparte de que no está refrendado lo uno con lo otro; porque los cementerios pue-

Ilustrísimo señor:

Don Santiago Hidalgo Ibañez, mayor de edad, natural de Najera y domiciliado en Logroño, calle del General Franco número 53, pral. 1.ª, a. V. S., con el debido respeto, tiene el honor de exponer:

Que en el cementerio municipal de esa ciudad de Najera existe el panteón familiar fácilmente identificable por encontrarse junto a la capilla del citado cementerio, en su parte derecha siguiendo la dirección de entrada.

Junto a nuestro panteón está enclavado un árbol de enormes proporciones, el cual además de entremezclarse con las ramas de dos cipreses situados a ambos lados del mismo, es casi seguro que sus raíces perjudican notablemente las paredes del referido panteón. Por otra parte, las aves que se posan constantemente en dicho árbol, así como las hojas, pajas y demás partículas que desprende el referido árbol, ensucian notablemente la superficie y alrededores del panteón, por cuyo motivo no puede nunca estar con el decoro que el lugar requiere y que nosotros deseáramos.

Teniendo en cuenta que la desaparición del tan repetido árbol sólo no perjudicaría, sino que ganaría en estética aquellos alrededores, es por lo que me dirijo a V. S. en concepto de súplica por si tiene a bien, una vez comprobado sobre el terreno lo que en mi opinión considero justo y necesario, dé las órdenes oportunas para la demolición del mismo.

Gracia que espero obtener del recto proceder de V. S., cuya vida guarde Dios muchos años. Logroño, a 12 de noviembre de 1970.

## RESIDENCIA DR. GUIJA

Trastornos nerviosos, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.

Negurgane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 89 39 00 89 39 04

## ARRIBAS

Calle Ovidio nº 14 Logroño

PARA GENEROS DE PUNTO

REPUESTOS LEGITIMOS - ASISTENCIA TECNICA

TRICOTOSAS - REMALLOSAS -

PLANCHAS VAPORIZADORAS -

OWERLOCKS - ENCONADORAS -

TRASCANADORAS - MOTORIZACIONES

AGUJAS - ACCESORIOS -





**ORIENTE MEDIO**

Israelitas y árabes pueden entenderse

## ESPERANZA

(si quiere Moscú)

NUEVA YORK (Crónica de Guy Bueno, corresponsal de "Pyresa")

Por primera vez en muchas semanas se da ahora curso a un cierto optimismo en el Departamento de Estado en lo que atañe a la posibilidad de entablar negociaciones entre judíos y árabes sobre la cuestión de fondo planteada entre ellos en el Medio Oriente, y, por consiguiente, en lo que a las esperanzas, de mantener el alto el fuego más allá de la fecha del 5 de febrero se refiere.

El optimismo se basa al parecer en una doble concesión israelí: en primer lugar, el abandono de su pretensión de negociar tan sólo "directamente" con sus vecinos árabes, habiendo aceptado ahora los buenos oficios del embajador Jarring, en segundo lugar la buena voluntad demostrada a Jarring en Jerusalén por el primer ministro, Golda Meir, y el ministro de Asuntos Exteriores, Eban.

**MOSCU TIENE LA PALABRA**

Empero, a pesar del optimismo que ahora se manifiesta en esferas oficiales americanas ante el curso de los acontecimientos, también

se insiste en que, fundamentalmente, la cuestión de la paz o de la guerra en el Medio Oriente dependerá en última instancia de la actitud que adopte Moscú. Se subraya que la misión del embajador Jarring se encuentra en una "fase delicada", cuyo desenlace dependerá de si la URSS decide adoptar o no una postura conciliadora, ejerciendo a su vez presión sobre sus aliados árabes. Sin ello —diciendo horas a rás sin ambages una alta personalidad del Gobierno— no existirá auténticas posibilidades de paz en el Medio Oriente. A este respecto no se abriga demasiadas esperanzas en Washington. Se insiste, en efecto, en que en estos últimos tres años la URSS ha explotado la situación reinante en el Medio Oriente y en gran parte creada por ella para afianzar su postura política y estratégica en el área y reforzar sus posiciones en el Mediterráneo y las aguas allende Suez. Se reconoce francamente por lo demás, que el restablecimiento de la paz en el Medio Oriente induciría probablemente a una dramática disminución de la influencia soviética en toda la zona.

Los puntos de vista parecen estar divididos en el Departamento de Estado en lo que atañe a la próxima jugada de Moscú. Si, en general, los ambientes oficia-

les americanos parecen coincidir en que la URSS no desea una guerra abierta en Oriente Medio ni, mucho menos, una confrontación directa con los Estados Unidos, las opiniones varían en lo que al grado de riesgo que Moscú estaría dispuesto a correr se refiere. Se aventura que Moscú tratará de mantener la situación inestable actual por tiempo más o menos indefinido, subrayándose que, a pesar de no atribuirse a los líderes soviéticos la intención de provocar un conflicto abierto, esta situación está gravemente peligrosa. Si a pesar de ello, reina hoy un cierto optimismo en Washington, el se debe tanto al hecho de que la aceptación de negociaciones por parte de Israel ha forzado ahora en cierto modo a mano a rusos y árabes obteniendo así a favor sus propias posturas ante la opinión pública mundial, así como también —y en primerísimo lugar— a que la impresión que prevalece en el Departamento de Estado es que los países árabes ni pueden la capacidad militar suficiente para renovar las hostilidades y que Moscú no parece estar dispuesto a cometer en el Medio Oriente el error en que incurrieron los Estados Unidos en Vietnam, es decir, asumir personalmente la responsabilidad de hacer la guerra.



¿Es casual el atentado contra el ministro de Empleo?

## DE LA PROTESTA A LAS BOMBAS

LONDRES. — (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Un periódico dominical publicaba hace sólo tres días una entrevista "shogareña" con el primer ministro, Edward Heath, en la que éste presumía ante el periodista del asombro que había causado entre los americanos cuando a mediados de diciembre les decía en Washington que él pensaba por el parque londinense de Saint James tranquilamente o que se detenía ante la barra de un bar a tomar un refresco lo mismo que cuando no estaba comprometido en política.

Ayer en la madrugada, Robert Carr, ministro británico de Empleo y Desarrollo, recibía un mensaje de Melasía en el que Heath le hacía llamar su satisfacción al saber que ninguno de los miembros de la familia hubiera sufrido el menor daño en el atentado asin-

do que fue cometido cuando descansaban tranquilamente de una jornada cargada de ajetos antes de acostarse.

Por mucho que se empeñen en disimular, la realidad en el país es que se ha pasado del diálogo a la protesta y se está pasando de la protesta a la acción. Las bombas que hicieron explosión en el domicilio del ministro de Empleo y Desarrollo eran un paso más en el camino de la protesta, que había comenzado con voces airadas por todo el país con-

tra la Ley de Relaciones Laborales,

**WILSON, ABUCHEADO**

Harold Wilson, que asistió al acto de las Trade Unions apenas si pudo hacer oír su voz entre el pataleo, los abucheos y las palmas de tango que sonaron durante su discurso. Los trabajadores, que llenaban la sala, le llamaron en adelante. De su discurso, sólo ha podido ser registrado el párrafo en el que dijo que los laboristas debían presentar una alternativa constructiva para reducir las huelgas, lo cual viene a ser lo que pretende la Ley de Relaciones Laborales que se debate en el Parlamento —y en las calles como se está viendo— y contra la que se manifiestan airados los Sindicatos británicos temerosos de perder su autoridad en los conflictos que se registran entre los trabajadores y las empresas.

Por la clase obrera teme que la ley venga a colaborar en la congelación de salarios y que en cambio no sea capaz de contener el alza de precios. Esta es la cuestión, pues si los obreros piden aumento de salarios es, indudablemente, para compensar el aumento del coste de vida. Es la clásica carrera de precios salariales que el Gobierno conservador se ha propuesto cortar, empezando —para eso son conservadores— con los salarios.

Al margen de esta cuestión, lo que hoy preocupa en este país es el atentado criminal. No hay ninguna

duda de que los autores buscaban la muerte de un ministro británico y, justamente, la del que puso la firma bajo el proyecto de relaciones laborales, Robert Carr. Poco después de las diez de la noche hizo explosión una bomba en la entrada de servicio de la lujosa mansión de la familia Carr y cinco minutos después, lo justo para que el ministro investigase lo que sucedía fuera de su casa, otra de mayor potencia arrancaba la puerta principal, deshacía en pedruzcos los cristales de las ventanas y dañaba seriamente el valioso «daimler» que estaba aparcado junto a la acera.

**LA VIOLENCIA COMO MEDIO DE PRESION POLITICA**

Los periódicos de ayer tarde comentan la noticia y el «Evening News», en un comentario titulado «Jugando con dinamita», dice que «algunos grupos piensan que las bombas son la mejor manera de discutir en este país en 1971». «En los últimos días ha sido necesario establecer vigilancia sobre los hijos de la duquesa de Kent, amenazados de rapto por miembros de la IRA. ¿Quiere esto decir que la violencia —tan general en el resto del mundo— se extiende por Gran Bretaña. Claramente se advierte peligro de ello. El «Evening Standard» se pregunta si comienza una nueva era en la vida británica. «El día de mañana ha sido un intento de influir en el curso de la política por medios violentos?».

**GRAN BRETAÑA**

## JACKSON, LIBRE DENTRO DE TRES MESES

ESTOCOLMO. (Efe-Euro) Un periodista de la Televisión sueca reveló ayer que los guerrilleros uruguayos han informado sobre la posibilidad de que el embajador británico secuestrado por los «tupamaros», Geoffrey Jackson, sea puesto en libertad, dentro de tres meses, «sin pedirle nada a cambio».

## Hussein quiere paz

LONDRES. (Efe) — El rey Hussein de Jordania urge ayer a los mediadores árabes a que hagan uso de todos sus esfuerzos para detener la lucha entre las tropas jordanas y comandos palestinos.

La petición del monarca hachemita fue hecha en Londres a Bahi Ladgham, antiguo primer ministro de Túnez y jefe de la Comisión de Paz Árabe en Jordania, tiempo después de una reunión del rey Hussein con Ladgham duró 90 minutos y tuvo lugar en el hospital en que se encuentra internado el monarca, y en el que recibe un tratamiento por una «irregularidad en las pulsaciones del corazón».

## CARACAS: SECUESTRAN A UN MEDICO

BOGOTA. (Efe) — Un reportero local informa en edición de ayer que el médico colombiano Bladimir Contreras fue secuestrado a los dos de la madrugada en Caracas cuando transitaba por la Avenida Andrés Bello. Contreras, según el diario, es médico de los Seguros Sociales en la capital venezolana.

Sin embargo, no se ha confirmado ni el Ministerio de Relaciones Exteriores ni en la División de Extranjera del Departamento Administrativo de Seguridad ni en la Embajada de Venezuela.

Dicha información indica que cinco sujetos desconocidos abordaron al automóvil del médico, a la hora señalada, y le obligaron a subir a otro vehículo.

## LA UNION EUROPEA PASA REVISTA AL MUNDO ACTUAL

BRUSELAS. — (Del corresponsal de "Pyresa", Ignacio María Sanuy, para NUEVA RIOJA).

La reunión trimestral del Consejo de Ministros de la Unión de la Europa Occidental (de la que forman parte los seis países del Mercado Común más Gran Bretaña) concluyó en Luxemburgo el martes por la noche. Normalmente, estas reuniones son un puro trámite y resultan anodinas, pero esta vez los siete han tenido ocasión de ocuparse de alguna manera concreta de temas que resultan de viva actualidad.

En primer término se abordó,

una petición de Alemania, una discusión sobre la situación política en Chile después de las elecciones presidenciales. Según el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania, más del 25 por ciento de la población chilena es de origen alemán. La situación suscita en éstos preocupaciones en Europa. Al interés mostrado por los alemanes se han unido los ingleses. De alguna manera los riesgos del comunismo, aunque esta vez se avizoran desde unas elecciones democráticas, no suscitan ninguna tranquilidad.

Los ingleses y los italianos están de acuerdo en compartir una misma inquietud en lo que afecta al crecimiento de la influencia soviética en el Medi-

terráneo, y señalaron el aumento reciente de los efectivos militares rusos en esta zona. Los ministros debatieron igualmente sobre el conflicto árabe israelí y de manera concreta sobre una eventual concesión de garantías a los países del Magreb. De nuevo, Italia y Gran Bretaña pusieron de manifiesto sus preocupaciones. Parece ser que Francia no comparte estas inquietudes con igual fervor.

Los ministros pasaron revista a una serie de tensiones y han hablado seguramente de otros temas que no han sido recogidos en las referencias. Por ejemplo, de los problemas petrolíferos. Lo de Argelia es un episodio que hay que inscribir en un contexto más amplio.

**BERLIN**

## ¿CAMBIA EL KREMLIN EL DIALOGO POR LA FUERZA?

BONN. — (Del corresponsal de "Pyresa", Alberto Crespo, para NUEVA RIOJA).

La URSS cambia a su embajador en Bonn. Si esto quiere de-

cir que piensa cambiar también su política hacia la República Federal es cosa que queda por ver.

El nuevo embajador soviético, que probablemente no presentará sus cartas credenciales antes de la primavera, es Valentin Falin, de cuarenta y cuatro años, director del Departamento de Europa Occidental y Alemania del Ministerio de Asuntos Exteriores de Moscú. El señor Falin sustituirá a Semion Tzarapkin, embajador en Bonn desde 1966.

A juicio de los observadores alemanes, la elección del Kremlin ha recaído en la persona de Valentin Falin por su conocimiento del problema alemán. De hecho, el nuevo embajador fue, en la primera mitad de 1970, uno de los principales negociadores del tratado germano-soviético, firmado en Moscú.

Está dentro de lo posible que Moscú haga coincidir la entrada en funciones de su nuevo embajador en Bonn con ciertas operaciones en la cuestión de Berlín y, en consecuencia, con la elección de una nueva política.





# LOGROÑO: CIUDAD

## F. AYENSA: UNA VIDA PARA EL TEATRO



A don Fermín Ayensa le van a hacer un homenaje. El hombre está contento, como si también para él fueran a llegar los Reyes.

—¿Por qué está tan feliz?

—Son muchísimos años los que he dedicado al teatro. Me he dedicado todo este tiempo porque me salía del corazón. Nunca he cobrado nada ni he buscado lucro de ningún estilo. Siempre he sido un aficionado y he trabajado por afición. Por todo esto ahora, cuando no esperaba que se acordaran de mí, me proponen un homenaje por mi labor en el teatro. Entenderá que sienta la emoción que siento.

Don Fermín Ayensa puede tener sesenta y cinco o sesenta años. La bondad se asoma a la cara sin repulguetas, sin segundas intenciones. Dice que está emocionado y es cierto.

—Ha hablado de muchos años en el teatro, ¿cuántos?

—Cincuenta y cuatro. Toda mi vida, prácticamente.

—Todo este tiempo de aficionado, ¿por no querer o por no haber encontrado su oportunidad?

—Oportunidades he tenido varias. Compañías como la de la familia de los Montañanos o la de Ricardo Espinosa se han interesado por mí y han querido incorporarme a su cuadro de actores.

—¿Y por qué usted ha dicho no?

—No lo sé. Quizás porque me en Cervera y me acostumbré a nuestra tierra. O quizás porque encontré siempre más bello trabajar por obligación que trabajar por obligación.

—¿Cuál es su especialidad

dentro del teatro?

—He hecho de todo: drama, comedia, zarzuela e incluso monólogos.

—En cincuenta y cuatro años, ¿cuántos personajes han pasado por usted?

—De ciento cincuenta para arriba. Esto sin contar los recitales y actuaciones teatrales, que he realizado.

—Elija uno de entre todos "sus" personajes...

—"El abuelo", de Benito Pérez Galdós. Guardo de él un gratísimo recuerdo. Sentí siempre por él una predilección especial. También recuerdo que hice en "La educación de los padres".

—¿Cómo empezó usted?

—Hacia algunas cosillas con otros compañeros. Un día me vio trabajar Pepe Elizaga y me dijo que valía para el teatro, que si quería trabajar con él. Era un hombre al que no se podía decir que no. Con él realicé muchísimas representaciones. Era un hombre que sabía mover la afición y que interesaba por el teatro a quien estaba cerca.

—¿Cuándo cree usted que estaba más pujante la afición teatral, por esta época de que habla o ahora?

—Por el estilo. Quizás a mí me parece que antes, porque la vivía desde dentro.

—¿Le gusta a usted el teatro moderno?

—Hay obras que sí y otras que no.

—Mañana empieza la Campaña Nacional de Teatro en Logroño. ¿Qué obra no quería perderse?

—Procuraré ver "Los intereses creados", de Jacinto Benavente, y, si puedo, "Calligula", de Albert Camus.

—¿Cuál fue su primer papel en la escena?

—El que interprete en "Pulmonía doble".

—¿Y el último?

—El que hice en la zarzuela "Don Manolito". Ya no trabajaré más, a no ser que me lo pida alguno de los que están montándose el homenaje.

—Si tuviera que elegir un actor de su época dorada y otro del momento, ¿éstos serían...?

—Morano y Borrás, entre

los antiguos; y Fernando Rey y José María Rodero, entre los de hoy.

—¿Con qué le van a homenajear?

—Con una zarzuela en el Bretón: "El cantar del arriero". Creo que será a primeros de febrero.

Se lo ha merecido. Cincuenta y cuatro años en la escena, por amor, es un récord que honra a quien lo ostenta.

(Foto HERCE)

## ESTA TARDE, CINE PARA LOS MEDICOS

El Colegio Oficial de Médicos de Logroño ha organizado para esta tarde un acto muy interesante. Se proyectarán un par de películas científicas con valores, particularmente una de ellas, formales de cierta altura.

Se trata de "El accidente por electricidad", en la que se explica fisiopatología y se exponen las medidas de urgencia para casos como éstos. La aplicación práctica que puede tener una financiación de este estilo es grande, pues en ella salen a relucir métodos nuevos y técnicas no usadas aún en estas latitudes.

El segundo título, "El continente desconocido", reúne, aparte de los valores científicos que indudablemente tendrá, otros cinematográficos que le han valido un premio en el Festival de San Sebastián de 1970, y en Norteamérica la han calificado como "la mejor película científica del año".

La proyección dará comienzo a las ocho, en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos. La duración total es de una hora aproximadamente. La cita puede ser interesante, sobre todo para los profesionales de la Medicina.

## Esta tarde, conferencia de don Antonio Beltrán

Como ya hemos anunciado, esta tarde, a las ocho, y en el Aula de Cultura de la Caja Provincial de Ahorros, tendrá lugar la conferencia del profesor Beltrán, organizada por el Instituto de Estudios Riojanos.

El tema no puede ser más oportuno y actual: «La ciudad y su consideración humanística». Arquitectos, economistas, regidores de la Administración local y a todos los ciudadanos que formamos parte de una po-

blación nos interesa escuchar lo que sobre este trascendental tema explica el profesor Beltrán. Tema de palpante actualidad cuando las ciudades que forman parte del patrimonio cultural se encuentran amenazadas por la explotación exhaustiva de los recursos naturales y la consiguiente ocupación del suelo, y sobre todo por el gigantismo y la deshumanización técnica de nuestros tiempos.

A mayor desarrollo —dice el doctor Beltrán—, mayor peligro. El crecimiento de la población y el progreso económico son la base de los peores ataques contra las ciudades, los paisajes, los ambientes, las costumbres y tradiciones, los elementos diferenciales. Por otra parte, la despoblación demográfica de algunos lugares hace peligrar no sólo el tesoro artístico y documental que en ellos hubiera, sino su propia supervivencia.

## Las verduras, «tocadas» por el alza de precios

Las primeras cifras «escandalosas» de los daños de las sequías y las heladas ya han aparecido. Los agrícos bajan de un millón trescientas mil toneladas destinadas a la exportación a un millón, en el mejor de los casos. También se cuenta y no se acaba de los daños que han sufrido los tomates, las alcachofas, las habas y los guisantes.

Con todo esto por delante, nos hemos ido a dar una vuelta por la plaza y hemos cotajado precios actuales con los de hace un mes. Hemos podido comprobar que las primeras consecuencias ya se dejan sentir.

daderos termómetros que reflejan fielmente la situación. Por ejemplo, la alcachofa, que estaba hace un mes a dieciséis, dieciocho y veintiséis pts., en estos días pasados ha estado ausente del mercado. Y los dices que por primera vez, en los precios de la semana, desde hace mucho tiempo no figuran los tomates de la Península. Han aparecido los de Canarias, cosa que nunca hemos usados. Este tomate de Canarias tiene unos precios que oscilan entre las dieciséis, dieciocho y veinte pesetas kilo. Otra ausencia que se nota es la de los días verdes. A raíz de las he-

ladas, dejaron de llegar al mercado.

Estos síntomas son los primeros. Las consecuencias reales se dejarán sentir de ahora en adelante. A raíz de esto, la Comisaría de Abastecimientos y Transportes tomará, como dijo el señor García de Andoain en una reciente rueda de Prensa, las medidas necesarias para que no se llegue a situaciones graves. Bien es cierto que nuestra provincia tiene unas características particulares y que será precisamente en Logroño en una de las provincias que menos se noten los daños de las heladas.

### PRECIOS

El producto más vendido en estos días es la coliflor. Esta verdura ha experimentado un pequeño aumento. Hace un mes se vendía a seis, siete y ocho pesetas, mientras que ahora su precio es de ocho, diez y doce pesetas. Las acelgas, de hace un mes hasta el momento presente, han subido algo, muy poco. Las cebollas siguen exactamente igual. Las lechugas, que valían el quince de diciembre a cuatro, cinco y seis pesetas, ayer se podían comprar por lo mismo. El puero ha subido algo y los repollos se mantienen como antes.

### AUSENCIAS

Si juzgamos por los precios arriba expuestos los efectos aún no se han notado en Logroño, o lo han hecho de una forma muy tenue. Sin embargo, tenemos otros productos, ver-



## Cotos de pesca

# LA EXPEDICION DE PERMISOS PARA LA CAMPAÑA DE 1971

Con el fin de garantizar la distribución equitativa de los permisos de pesca correspondientes a cotos de cupo diario limitado, expedidos por la oficina de este Servicio, sita en el Distrito Postal de Logroño, calle General Franco, 12, segundo, teléfono 21 19 08, la adjudicación de estos permisos se efectuará, previo sorteo público, celebrado de acuerdo con las siguientes normas:

a) Se constituirá un lote de permisos de pesca que estará integrado por la totalidad de los que vayan a ser expedidos para la campaña piscícola anual, en los cotos dependientes de este servicio y en consorcio.

b) Los pescadores interesados deberán dirigirse por escrito a esta oficina, indicando su deseo de pescar en los cotos. En dichas solicitudes se hará constar el nombre y dos apellidos de los solicitantes, dirección completa de cada una de ellas, así como el número de la licencia, clase y provincia de expedición. Las solicitudes podrán estar suscritas

por un número de pescadores no superior a cuatro.

c) Cuando aparezcan dos o más solicitudes firmadas por el mismo pescador, se procederá a la anulación de todas ellas, perdiendo el interesado el derecho a entrar en el sorteo.

d) Entrarán en el sorteo todas las peticiones escritas recibidas antes de las 11 horas del día primero de febrero (primer lunes de mes), celebrándose éste públicamente a las 12:30 horas de dicho día, en las oficinas del Servicio. A estos efectos,

a cada solicitud le será asignado un número diferente y correlativo.

e) La expedición de permisos, de acuerdo con el orden de prioridad señalado en el sorteo, se iniciará en la citada oficina a partir de las nueve horas del día 8 de febrero (segundo lunes de mes).

Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, 9 de enero de 1971.

El Ingeniero Jefe







# LA SUERTE Y LA MUERTE (IV)

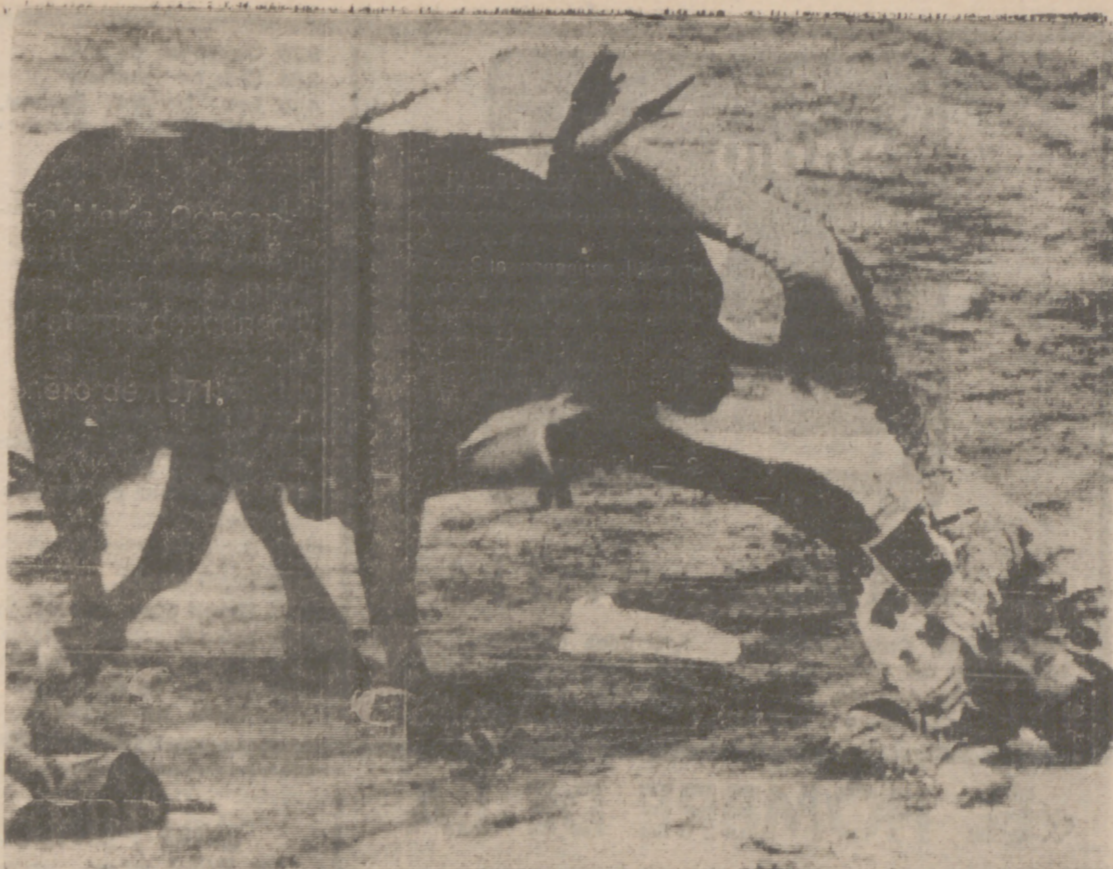
## La muerte hace el paseillo a las cinco de la tarde

Después de la muerte de Ignacio Sánchez Mejías, recordada en nuestro último artículo y acaecida el 13 de agosto de 1934, han de transcurrir seis años —tres de los correspondientes a la Guerra de Liberación española, de escasa actividad para que un nuevo nombre, el mejicano Alberto Balderas, reanude la cuenta trágica de los matadores de alternativa muertos a consecuencia, más o

menos inmediata, de un percance sufrido en el ruedo de una plaza de toros. Hasta entonces, hasta Sánchez Mejías y el año 1934, el número de víctimas resultaba abrumador, a primera vista, en relación con el censo total de matadores. Aquellas eran cuarenta y tres y éste ascendía a unos cuatrocientos doce, lo que representa un auténtico diezmo mortal. Claro que los números son otros —y de ahí nues-

tra reserva de «a primera vista», ya que para establecer unas cuentas más exactas es preciso considerar la cantidad de corridas celebradas —decenas de millares— y aun de toros lidiados, y entonces la relación se hace mucho menos terrible, casi mínima. Hemos de generalizar, forzadamente, pues los casos particulares no pueden servirnos de ejemplo. ¿Cómo conciliar las singularidades de

Pedro Romero o Lagartijo, matadores de más de cinco mil toros cada uno y retirados a su hora, con la de Hilario González «Serranito», herido mortalmente a los dos meses de haber tomado la alternativa? Por los primeros, el riesgo de muerte será prácticamente nulo, en tanto que pensando en el último no habría nadie que se vistiera de luces. Pero volviendo al infatunado Alberto Balderas Re-



Hay toreros que sufrieron hasta veinticinco percances de importancia.

yes digamos que, nacido en Méjico (D. F.), el 8 de abril de 1910, le quitó la vida, el 29 de diciembre de 1940, el toro «Cobijero», de Piedras Negras.

Sigue en la lista Pascual Márquez Díaz, natural de Villamanrique (Sevilla), donde vino al mundo el 1 de noviembre de 1915, y muerto en Madrid el 30 de mayo de 1941, a los doce días de haberle herido el toro «Farcero», de Concha y Sierra. En verdad, la cornada se la dio el toro, pero fue el viento —ese viento ventarrón por el que se debían suspender muchas corridas— el que levantó el capote y dejó al descubierto el pecho noble y valeroso del torero.

De Manuel Rodríguez «Manolete» se ha dicho y se sabe todo. El primer en tantas cosas, es el último matador de toros muerto en una plaza española. Su recuerdo, aun desmontado a los toreros y los pone lazos negros en las chaquetillas, en el aniversario de su muerte: 29 de agosto de 1947, al día siguiente de ser cogido por «Islero», de Miura, en la plaza de Linares (Jaén). Había nacido en Córdoba el 4 de julio de 1917.

El mismo año, y pocos días después, moría en Villavieja (Portugal) José González López «Carnicerito de Méjico», herido el 15 de septiembre y fallecido el 16, víctima del toro «Sembrei-

ro», de don Esteban Augusto Oliveira. «Carnicerito de Méjico», aunque nació en Tepic, murió el 19 de marzo de 1907, es el único matador de toros muerto en Portugal.

Guillermo Rodríguez Martínez «El Sargento», nacido en Lima (Perú) el 11 de julio de 1914, fue cogido y pisoteado el 24 de septiembre de 1951 en Cuzco (Perú), sufriendo heridas de poca con sideración, pero al sobrevenirle una infección té tónica murió en el hospital de la ciudad citada el 2 de octubre siguiente.

Y con Aurelio Puchol Aldas «Morenito de Valencia», nacido en Aldaya (Valencia) el 26 de enero de marzo de 1914, y muerto en Guayquil (Ecuador) el 11 de octubre de 1953, llegamos al final de la «numeración de los cuarenta y nueve matadores de toros que hallaron la muerte en el ejercicio de su arriesgada profesión. Uno murió en el siglo XVIII; veinticuatro, en el XIX; dieciocho, entre 1901 y 1934 y seis en los últimos treinta y cinco años, treinta y cinco años en que tomaron la alternativa nada menos que unos cuatrocientos setenta españoles, lo que para, entre otras cosas, evitar suspicacias e interpretaciones erróneas, nos obliga a volver sobre la influencia decisiva y bienhechora de los adelantos médicos y clínicos en el tratamiento y curación de las heridas por asta de toro —que son las que ahora nos importan— de manera que, salvo imprevisibles fallos humanos, un torero que pueda ser ingresado con vida en una

enfermería bien dotada es casi imposible que la pierda.

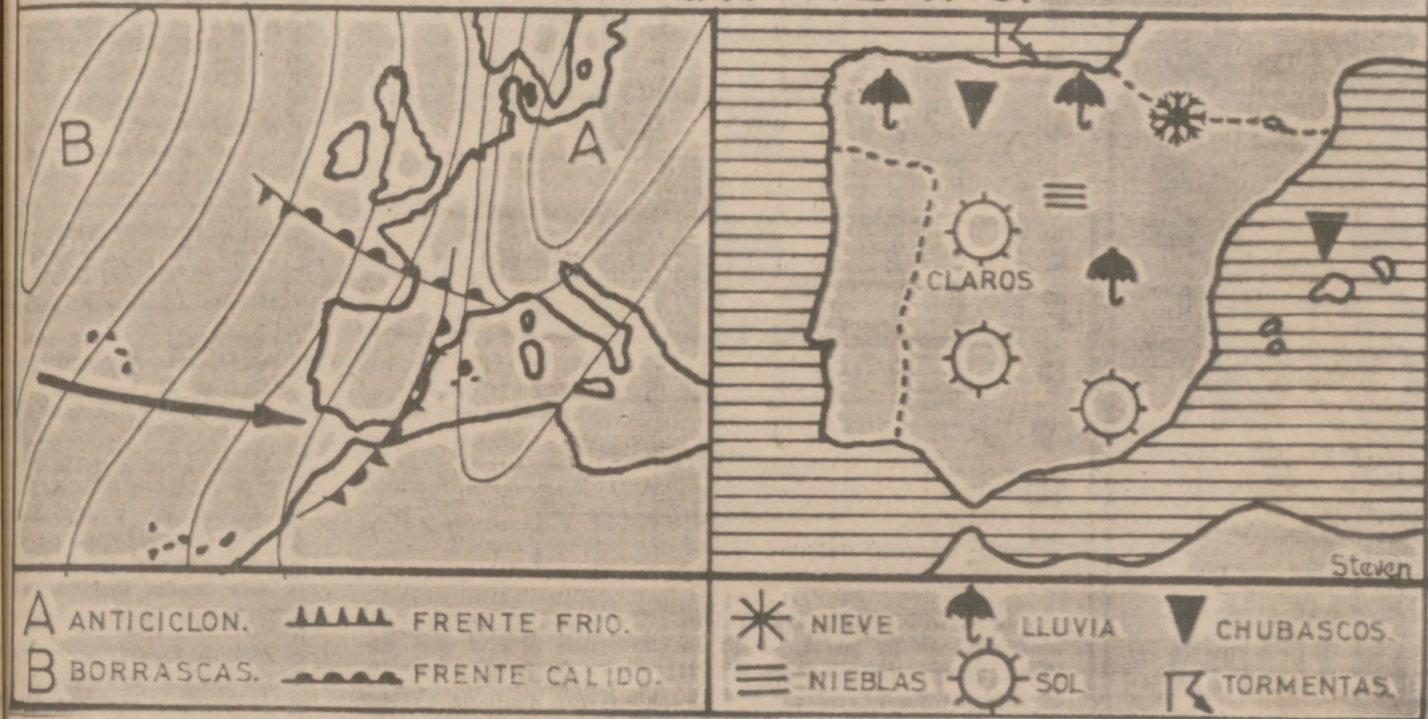
Porque heridas gravísimas de necesidad en otro tiempo, si que han abundado en estos últimos años. De fácil e inmediato recuerdo, sin necesidad de recurrir a ningún escrito, son las de Antonio Bienvenida, en Barcelona; Pepín Martín Vázquez, en Valdepeñas; Rafael Ortega en Pamplona (por recordarlo sola una: Agustín Parra «Parrilla», en El Espinar; Jaime Ortos, en Tarazona, y un etc. interminable y escalofriante, en el que se repite varias veces el nombre de Diego Puerta y cuyas referencias más recientes se llaman Miguel Márquez y Agapito García «Serranito» Muchos, muchos nombres más y entre ellos los de las máximas figuras, podrían figurar en esta lista con el mismo derecho de pronóstico gravísimo; pero basta con los dichos aunque sólo sea en gracia a la brevedad.

Lo cierto es que la muerte, el riesgo necesario de la muerte, sigue haciendo el paseillo todos las tardes toreras y en los ruedos está, agazapado y latente, para que los toreros lo burien con arte, gracia y oficio. Y si algún mal paso dan, vuelan al quite los ángeles de la Providencia y alertan su saber y su eficacia los médicos, en todo momento admirables. Que para nosotros, aunque no aceptemos ninguna atenuación fraudulenta del riesgo, siempre vendrá en mala hora una desgracia irremediable.

(PYRESA)

# TIEMPO VARIABLE

## MAPAS del TIEMPO.



## EN ESPAÑA EN LA RIOJA

Tiempo previsto para hoy: El eje del frente de lluvias estará basando las costas mediterráneas hacia el mediodía. Aparece otro sistema frontal por las Azores. Entre ambas perturbaciones habrá un intervalo de relativa mejoría. Los vientos continúan siendo de Poniente. Las lluvias se irán desplazando hacia las regiones mediterráneas. En general, el tiempo será variable, con mejoría gradual a partir de las regiones más occidentales.

**DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO**

Máxima, 5,4 grados, a las 15,20 horas. Mínima, 1,6 grados bajo cero, a las 9 horas. Media, 1,9 grados. Presión atmosférica, 728, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 94 por 100, a las 8 horas, y mínima, 85 por 100, a las 15,20 horas. Sale el Sol a las 7,16 horas y se pone a las 4,46.

EL EXCMO. SEÑOR

# DON JULIO LOPEZ GUARCH

General de Brigada de Infantería

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 71 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su apenada esposa, Excm. Sra. doña María Concepción Muro; hijos, doña María Isabel, doña María Concepción, doña María del Puy y don Julio; hijos políticos, don José Enrique Tejero, don Jesús Bardají, don Bartolomé Jiménez y doña María Jesús Ramírez; hermanos, doña Isabel y don Manuel; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 14 de enero de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santiago el Real.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las DOCE.  
CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Gran Vía, 22.

# Doña Lucrecia Sáinz Martínez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus apenadas hijas, doña Feliciano y doña Araceli; hijos políticos, don Basilio Huerta y don Segundo Moracia; hermanas, doña Felicitas, doña Milagros, doña Concepción y doña Benita; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 14 de enero de 1971.

Iglesia parroquial. — Santa Teresita  
Funeral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las ONCE.  
Conducción del cadáver. — A continuación.  
Casa mortuoria. — República Argentina, 36.

# Don Juan Salvado Morato

FALLECIO EL DIA 12 DEL ACTUAL, A LOS 63 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus apenados hijos, don Carlos, doña María Teresa y Javier; hija política, doña Josefa Moore; hermanos, don Roberto y doña Elena; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 14 de enero de 1971.

Iglesia parroquial. — Corazón de María.  
Funeral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las ONCE.  
Casa mortuoria. — Padre Claret, 2-C.  
El cadáver recibió cristiana sepultura en el día de ayer.

# MARIA ARCINIEGA GUTIERREZ

FALLECIO EN AZOFRA EL 13 DE ENERO DE 1971, A LOS 71 AÑOS DE EDAD

confortada con los SS. SS. y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.

Su hermano, don Millán (Párroco de Navarrete); sobrinas, Margarita, Angeles y Anita; sobrinos políticos, Laurentino Garijo y Abundio Quiroga; sobrinos, José Antonio, Bernardino, María de los Angeles, Patrocínio y Angel Luis, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las CINCO.  
CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.

Azofra, 14 de enero de 1971.

# Doña Mauricia Velilla Larios

Viuda de don Ildefonso Martínez  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 90 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Victorina (ausente), don Balbino, don José y doña Gregoria; hijos políticos, doña Carmen Miguel y don José Antonio Beltrán; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 14 de enero de 1971.

Iglesia parroquial. — Santa Teresita  
Funeral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA.  
Conducción del cadáver. — A continuación.  
Casa mortuoria. — Chile, 5.





(2)

# ESPAÑA ES ASI



## Descubrimiento del automóvil

Pero, como digo, el verdadero descubrimiento del español en la década de los años sesenta ha sido el automóvil.

En el verano de 1969, con ocasión de haberse producido en la «Seat» de Barcelona el coche número un millón! el entonces presidente del INI, don Julio Calleja González-Camino, recordó que, en los primeros cuarenta años de este siglo en que vivimos, entre todas las grandes fábricas de automóviles de todo el mundo, la «Ford», la «General Motors», la «Fiat», la «Citroen», la «Peugeot», la «Mercedes», etc., sólo habían conseguido vender en España unos trescientos mil automóviles.

Pues bien, solamente en un año —el de 1969— la «Seat» por no citar las otras magníficas fábricas de automóviles en España, había vendido ¡trescientos veinte mil coches!

Y el ritmo sigue. Para este año se calcula en medio millón el número de automóviles y camiones vendidos en nuestra Patria.

Madrid, que había matriculado su vehículo a motor número M-1 en 1957 —un Panhard-Levasser propiedad de don Valentín de Céspedes— alcanzaba su número M-25.000 veinte años después. Por el contrario, desde 1968 a 1969 la capital española —seguida a su vez de Barcelona— pasó de su matrícula M-700.000 a la M-800.000 y no tardaremos muchas semanas en ver rodar —eso sí, cada vez más apretadamente— por las calles madrileñas el M-900.000.

Entre 1931 y 1935 se habían matriculado en España 91.600 vehículos de todas clases —motos, camiones, autos—. De 1936 a 1940, el parque nacional sólo aumentó en 24.110 unidades, pero habría que saber en cuánto disminuyó por efecto de la guerra. Entre 1945 y 1949, la matrícula de vehículos fue de 48.419. ¿Qué son ya esas cifras comparadas con las del medio millón de vehículos matriculados al año en España actualmente?

Ciertamente, aunque nos quejemos del tráfico, aún no somos un país motorizado a tope. En los Estados Unidos existen 402 automóviles por cada mil habitantes; en Suecia son 250; en Inglaterra, 189; en Francia, 231, y en Italia, 140. En España sólo 41, si bien superamos a México, que sólo cuenta 20; Chile, 13; Portugal, 30, y Grecia, 17.

Pero volvamos a nuestras propias cifras, que son las que cuentan a la hora de valorar el salto gigantesco que hemos pagado los españoles en punto a marchar sobre ruedas. En 1966, el número de vehículos a motor matriculados en toda España llegaba ya a más de dos millones setecientos mil unidades. En 1967 era ya de tres millones ciento cuarenta y siete mil novecientos y en 1968 rebasaba los tres millones y medio, para alcanzar los cuatro millones a finales de 1969 y lograr los 4,5 en diciembre de 1970 con toda seguridad.

Una vez dicho esto, resulta casi arqueológico citar el recuerdo de los carritos de mano, tirados por nuestros «chicos para todos», que tanto sacó Arniches a relucir en sus salientes madrileños. Todavía circulaban a cientos y a miles por las calles de las ciudades y pueblos de España hace quince o veinte años. Con ellos acabó el «isocarro», que en la década de los años cincuenta terminó también con la siesta na-

cional, porque no había quien pudiese conciliar el sueño con el estruendo que producía el paso de estos infernales charros. Mas lo cierto es que encaramados en aquellos estruendosos engendros mixtos de carro y de motocicleta, nuestros modestos transportistas pudieron ganar sus primeras pesetas con las que, al cabo de unos pocos años, consiguieron a su vez liberarse del «isocarro» para saltar a la fregoneta automóvil, cerrada y cubierta de las inclemencias meteorológicas. Con la independencia total y absoluta de los «isocarros» volvió la siesta a recuperarse —en lo que se puede, dentro del tráfico labiríntico de las calles populosas— su tradicional fuerza y prestigio.

## Del chinchorro al «snipe» y el fuerabordo

Hay muchas clases de nuevos descubrimientos españoles pero en el orden que vamos siguiendo, del «600» o del «1500», se sale para subir al bordo del balandrito a vela o del «fuerabordo» con el que se surcan las aguas de nuestros mares, o de nuestros quintos y pico de lagos nuevos, sobre los cuales también más adelante escribiré.

El español de tierra adentro no tenía más contacto con la experiencia náutica que a través de los chinchorros de algunas lagunas o de laguitos estancos, cual los de la Casa de Campo o el Retiro madrileño. Sólo los privilegiados de Santander, San Sebastián, Gijón, La Coruña, Vigo, Barcelona o Valencia sabían del placer de navegar en un balandro.

Deporte señorial, muy minoritario, de los grandes veleros que conocieron las singladuras caseras de Alfonso XIII, se pasó al escalón más modesto, pero todavía minoritario. Pero a medida que la masa cobraba afición al deporte marítimo, el nivel de vida de los españoles subía, la popularización de la navegación a vela se incrementó hasta el punto de que millares de jóvenes regatistas entre sí con «hermanos menores» de los aristocráticos veleros.

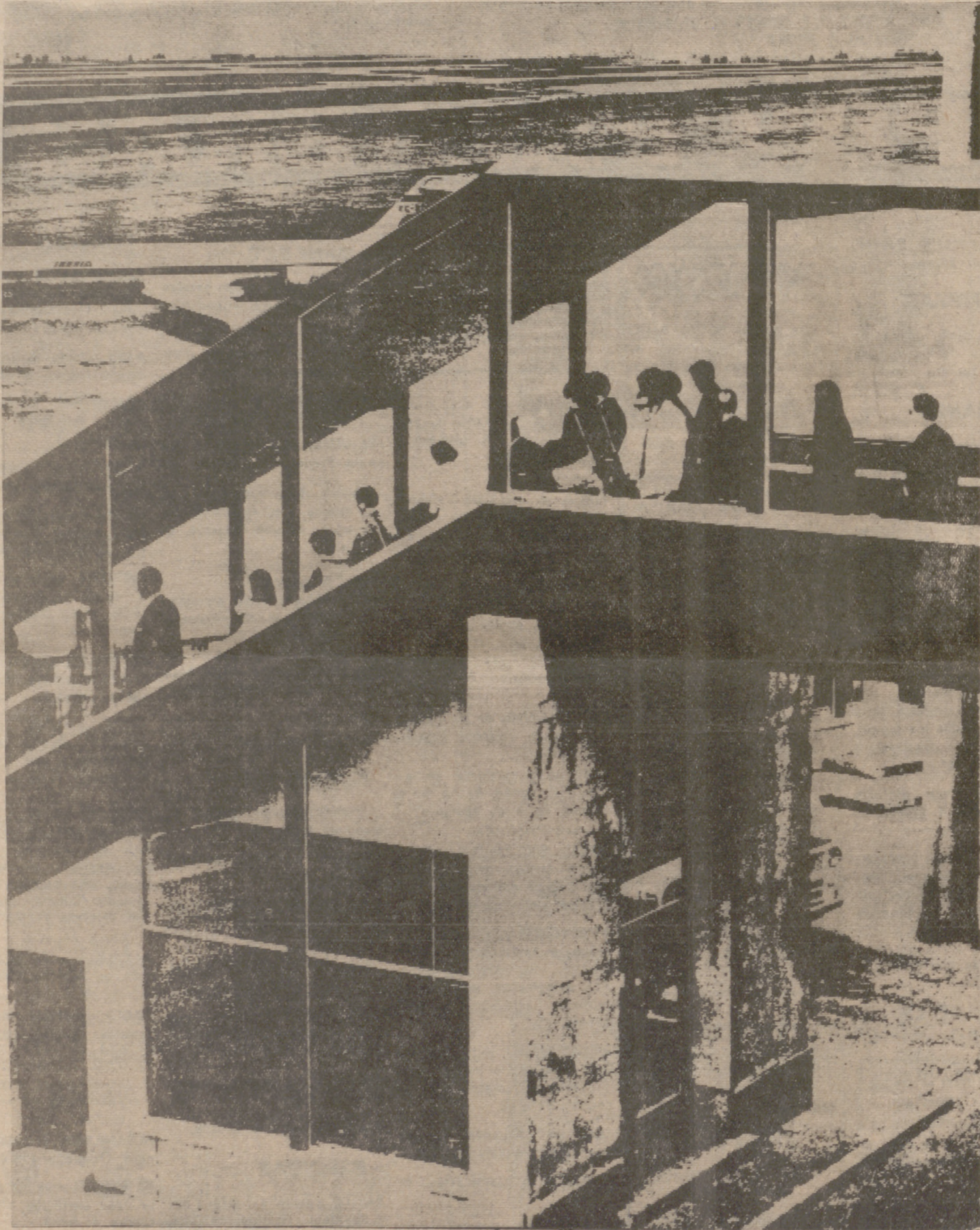
Luego llegaron modelos populares. El plástico puso lo demás. Se hacían estos pequeños veleros a molde, sin que apenas el artificio de los pintores de ribera tuviesen intervención alguna. Como resultado de la industrialización de la embarcación deportiva, muchas clases de veleros se distribuyeron suma popularidad. Las proezas náuticas ya no eran exclusividad de gentes de mar. Madrid tenía más veleros matriculados que Santander y La Coruña navegando en los pantanos de Entrepeñas y San Juan.

En el último Salón Náutico celebrado en Barcelona esta primavera pasada, el volumen de ventas rebasó en un 200 por 100 el efectuado el año anterior y en un 450 por 100 el de 1968.

Por ahí se empieza. ¿Y qué nos dice que esta afición creciente por la navegación a vela nos llevará algún día a obtener para España la archifamosa «Copa de América»?

Y, claro, el motor invade también nuestras aguas. «Fuerabordos» de toda clase, de precios relativamente populares, remueven costas marítimas y del interior. (Por cierto, en virtud de sus embalajes y pantanos, España tiene hoy en día más superficie costera interior que marítima. También en este capítulo les daré cifras sobre este detalle que anticipo como otro de los prodigios hispanos de estos años de paz).

(PYRESA)



Uno de los mayores descubrimientos que ha hecho el pueblo español en estos años —aparte del aire libre y de la playa o el placer de viajar, como veremos en otro capítulo— es el de la motorización sobre ruedas.

La progresión de este descubrimiento que hemos hecho, a base naturalmente de nuestro trabajo, nuestra disciplina, nuestra unidad y nuestra paz, va desde la bicicleta a la motocicleta, de la motocicleta al «600» y del «600» al balandrito de vela o al fuerabordo. Enseñada les explicaré cómo.

Mulas, caballos y bueyes han servido —y siguen, porque no han desaparecido, claro está, ni tampoco podrán desaparecer, según se dirá luego porqué— para arar nuestros campos durante miles y miles de años, haciendo compañía del arado romano. Pero el milagro del tractor y de la cosechadora mecánica empezó a entrar años después de haberse terminado nuestra Guerra de Liberación. Y hay que decir enseguida que, cuando países como Alemania, Inglaterra o Francia poseían ya un alto grado de mecanización

en su agro, aquí, en nuestra Patria, el mulo, el caballo y el buey eran nuestro único medio de tracción. Los arrieros y los muleros tenían el grado de popularidad —literaturizada magistralmente por algunas páginas de Eugenio Noel— que hasta merecían los honores de ser cantados en romances de zarzuelas o en romancillos de García Lorca.

En 1952 el total de tractores en España que deban fondo al paisaje campesino no llegaba a los trece mil. Para entonces, el Plan de Desarrollo había fi-

jado en quinientos mil el número de tractores que España necesitaba para modernizar y mecanizar sus veinte millones de hectáreas de tierra labrada.

Pues bien: en 1956 ya araban nuestra reseca tierra unos veintisiete mil tractores, que años después, en 1964, llegaban a los cien mil. Pero había que hacer mucho más, y así, a finales de 1969, se alcanzó la cifra de los trescientos mil tractores, de modo que no tardaremos, de seguir este ritmo —que todo hay que decirlo, ha bajado un poco— en llegar a la cifra calculada del medio millón de unidades tractoriles para mecanizar decentemente nuestra agricultura.

Pero si confesamos el cierto decrecimiento del ritmo progresivo del parque tractoril, también hay que decir que casi toda esta mecanización del campo se obtiene mediante el propio esfuerzo del español, o por la producción de tractores nacionales cubre en la actualidad más del cincuenta por ciento del parque existente.

Y ya digo: no podemos aspirar a rebasar el medio millón

de tractores en nuestro campo, a causa de nuestra difícil geografía. Hemos de contentarnos con un tractor por cada cuarenta hectáreas de cultivo, porque montes, marismas y barrancos impiden que por esos accidentes puedan trabajar los tractores como lo hacen en países llanos cual Inglaterra, Alemania o Francia, donde la proporción mecánica es de un tractor por cada ocho hectáreas.

De todos modos, cada día es más frecuente la estampa del muchacho encaramado sobre el tractor, oyendo el último «hit» musical a través de su transistor, o bien escuchando las lecciones del Bachillerato radiónico que le permita algún día librarse de la gleba.

## De la moto al velomotor

Al principio, todo era «pedibus cum jumento», esto es, todo a pie. Luego, especialmente en las regiones levantinas, la bicicleta supuso una liberación sobre la apargata, caizado que ya no existe en España, donde las fábricas que las producían pasaron a convertirse en zapaterías de contorno modesto.

Pero sin abandonar su carácter puramente oweril y deportivo, el resto de los españoles desdeñaba la bicicleta, por molesta, incómoda y ridícula. Aguas estancas descritas por Fernández Florez y por Miquelarena en sus respectivos viajes por Holanda y Bélgica en las que aparecían masas de personas yendo en bicicleta, nos parecían extrañas y asombradas. Ningun jefe de Negociado, ni menos un magistrado o un catedrático español se hubiese afeitado, como en esos países a ir montado en bicicleta camino del Ministerio, del Palacio de Justicia o la Universidad. La rechina hubiese sido escusamental.

La motocicleta ya fue otra cosa. También tenía cierto aire deportivo montaria, pero resultaba más costosa que la bicicleta, de modo que no resultaba tan proletaria. Fernández Florez la considero ideal para los juerguistas nocturnos, por ruidosa.

Así las cosas, los españoles que no desdeñaron la bicicleta como medio de locomoción, se apuntaron a la motocicleta en cuanto su mejor nivel de vida se lo permitió. Y llegó el «bum» de la moto, allá por los años 50. En 1964 llegaron a venderse 109.839 motos de todas clases salidas de las cincuenta fábricas que se instalaron para producirías.

Fueron aquellos años cumbres de la motocicleta. Luego, el español que con ella había descubierto el encanto de ir sobre ruedas sin esfuerzo pedaleístico alguno, al ascender un peldaño más su nivel de vida, se pasó de golpe y porrazo al «sisiclenos». Y así, la moto empezó a decaer, hasta el punto de que en 1969 ya sólo las producían diecinueve fábricas y su número de unidades vendidas bajó de las 109.839 de 1964 a 31.500 en 1969.